

## قرار رئيس مجلس الوزراء

قرار رقم ٢١٥ لسنة ١٩٧٨ بتعيين السيد المهندس زكى محمود أرنؤوط رئيساً لمجلس إدارة الشركة العامة لاستصلاح الأراضي ، والسيد المهندس محمود أحمد العمري مستشاراً فنياً للشركة العامة لاستصلاح الأراضي ، والسيد المهندس سعد كامل أحمد كامل رئيساً لمجلس إدارة شركة وادى كوم أمبو . . . . . ٢٢٤

رياسة الجمهورية

ديوان كبير الأمراء - منح أوسمة . . . . . ٢٢٤

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٧

بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الشركة السودانية المصرية للتعدين بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية السودان الديمقراطية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١١/٢٢/١٩٧٦

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور وعلى موافقة مجلس الشعب

قرر :

( مادة وحيدة )

ووفق على اتفاقية إنشاء الشركة السودانية المصرية للتعدين بين جمهورية مصر العربية وجمهورية السودان الديمقراطية الموقع عليها في القاهرة بتاريخ ١١/٢٢/١٩٧٦ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما صدر برياسة الجمهورية في ٢٧ سفر سنة ١٣٩٧ ( ١٥ فبراير سنة ١٩٧٧ )

أنور السادات

## اتفاقية إنشاء

الشركة السودانية المصرية للتعدين

استرشاداً بمتاح العمل السياسى والتكامل الاقتصادى الموقع بين رئيس جمهورية السودان الديمقراطية ورئيس جمهورية مصر العربية بالاسكندرية في فبراير ١٩٧٤ .

وتقديراً لقيمة موارد الثروة المعدنية المكتشفة منها وتلك المتوقع اكتشافها في كلا البلدين .

وتأكيداً لأهمية التعاون الاقتصادى فى استكشاف واستغلال هذه الموارد لخدمة أهداف التنمية الاقتصادية والصناعية بهما .

تقد انفتحت حكومتا الدولتين على إنشاء شركة مشتركة لاغراض التعدين وفق الشروط المرفقة والمضمنة في الملحق الذى يعتبر جزءاً من هذا الاتفاق

على أن تتضمن تلك الشروط فى عقد تأسيس ولوائح الشركة

تخضع هذه الاتفاقية للتصديق عليها للنظم الدستورية والقانونية السارية في كل من البلدين ، ويبدأ سريانها من تاريخ تبادل وثائق التصديق عليها .

وقع أدناه بواسطة الطرفين في هذا اليوم الثلاثين من دى القعدة ١٣٩٦ الموافق اليوم الثانى والعشرين من نوفمبر ١٩٧٦ .

مهندس / عيسى شاهين السيد / الرشيد الطاهر

وزير الصناعة والثروة المعدنية رئيس الوزراء

عن جمهورية مصر العربية عن جمهورية السودان الديمقراطية

## ملحق اتفاقية إنشاء

الشركة السودانية المصرية للتعدين

المادة ١ - تعريف

ما لم يقتض السياق معنى آخر تكون للكلمات والعبارات الواردة أدناه المعانى الموضحة أمام كل منها :

- “ الشركة ” تعنى الشركة السودانية المصرية للتعدين المحدودة .
- “ المجلس ” تعنى مجلس إدارة الشركة .
- “ الجمعية ” تعنى الجمعية العمومية للشركة .
- “ رأس المال ” تعنى رأس مال الشركة .
- “ السودان ” تعنى جمهورية السودان الديمقراطية .
- “ مصر ” تعنى جمهورية مصر العربية .

المادة ٢ - إنشاء الشركة ومقرها ومدتها :

- ( ١ ) تنشأ شركة مساهمة تسمى “ الشركة السودانية المصرية للتعدين ” المحدودة وتكون لها الشخصية الاعتبارية .
- ( ٢ ) مقر الشركة الرئيسى انخرطوم بالسودان ولها أن تقيم فروعاً أو مكاتب في السودان أو خارج السودان .
- ( ٣ ) مدة الشركة : أربعون عاماً قابلة للتجديد

المادة ٣ - الأغراض :

أغراض الشركة هي القيام بدراسة وتنفيذ مشروعات الاستكشاف الجيولوجي والتجري المعدني واستغلال الخامات المعدنية وتصنيعها وتسويقها بموجب ما تحصل عليه الشركة من حقوق تحت القوانين واللوائح السارية في كل من البلدين أو أي بلد آخر تعمل فيه الشركة وذلك في إطار :

- (أ) القيام بأعمال الاستكشاف والأبحاث الجيولوجية والتعدينية .
- (ب) القيام بأعمال الاستشارات الفنية في مجالات الثروة المعدنية وتقييم الخامات المعدنية وإعداد الدراسات الفنية والاقتصادية والتسويقية . وفي حالة القيام بهذه الأعمال داخل أحد البلدين يكون ذلك طبقاً للقوانين السارية فيه .
- (ج) استغلال الخامات المعدنية وتصنيعها إلى أقصى درجة ممكنة في موطن الخام .
- (د) تسويق الخامات المعدنية ومشتقاتها .
- (هـ) تأسيس شركات أو المساهمة في شركات أخرى أو استثمار أموالها لتحقيق أغراضها بمجالات لها صلة بنشاط الشركة .
- (و) القيام بكل ما تراه الشركة ضرورياً أو ملاءماً ومن شأنه تمكينها من تحقيق أغراضها أو تحسين اقتصادياتها .

المادة ٤ - رأس المال والأصهم :

- (١) تساهم حكومة السودان كطرف أول وحكومة مصر كطرف ثان في تكوين الشركة .
- (٢) رأس المال المصرح به ستة ملايين ( ٦,٠٠٠,٠٠٠ ) جنيه سوداني موزعاً على ستة آلاف ( ٦,٠٠٠ ) سهم قيمة السهم ألف ( ١,٠٠٠ ) جنيه سوداني .
- (٣) تكون مساهمة كل من الطرفين بنسبة ٥٠٪ من رأس المال .
- (٤) يقوم كل طرف بسداد ٢٠٪ من قيمة مساهمته في رأس المال خلال ثلاثة أشهر من تبادل وثائق التصديق على قيام الشركة ويحدد وزير المالية في الدولتين نوع العملات التي يسدد بها رأس المال .
- (٥) تقوم الجمعية ببناء على توصيات المجلس بتحديد نسب ومواعيد سداد باقي رأس المال ونوع العملات التي يسدد بها .
- (٦) يجوز بقرار من الجمعية وبناء على توصية المجلس زيادة رأس المال بتحديد نسب ونوع العملات ومواعيد السداد ويشترط في هذه الحالة أن يكون قد تم سداد رأس المال الأصلي بالكامل .
- (٧) تكون زيادة رأس المال بإصدار أسهم جديدة تحدد الجمعية سعر إصدارها ويكون اكتاب الطرفين فيها مناصفة بينهما .

(٨) يجوز بتوافق الجمعية أن يكتب في الزيادة طرف أو أطراف أخرى وفقاً للشروط والأوضاع التي تحددها الجمعية لهذا الاكتاب وكيفية تمثيل الممثلين الجدد في الجمعية والمجلس وذلك كله وفقاً لأحكام القانون السوداني .

(٩) يجوز بتوافق الجمعية أن تكون المساهمة في رأس المال بخصص عينية (كليا أو جزئيا) ويضع المجلس أسس وقواعد تقييم هذه الخصص .

(١٠) لا يلتزم المساهم إلا بقيمة أسهمه ويحول كل سهم لصاحبه الحق في حصة من موجودات الشركة وعلى قدر من الأرباح يتناسب مع عدد ما يمتلكه من الأسهم .

(١١) تستخرج الأسهم دفتر قسائم وتغطي أرقاماً متسلسلة ويوقع عليها عضوان من أعضاء المجلس وتختم بخاتم الشركة ويجب أن يتضمن السهم قيمة رأس المال وعدد الأسهم الموزع عليها وخصائصها وغرض الشركة ومركزها ، كما يجب أن يثبت على قسيمة السهم مقدار ما دفع من أصل قيمته الأصلية والمدة المحددة للشركة وتكون للأسهم كويرات ذات أرقام متسلسلة ومشملة أيضاً على رقم السهم .

(١٢) لا يجوز استعمال أي جزء من أموال الشركة في شراء أسهمها أو إقراضها بضمان تلك الأسهم .

(١٣) لكل عضو في الشركة الحق في الحصول على شهادة واحدة بالمجان عليها خاتم الشركة ومبين فيها عدد الأسهم التي يمتلكها العضو والمبالغ المدفوعة من قيمتها ، على أنه في حالة السهم أو الأسهم المملوكة بالاشتراك بين عدة أشخاص لا تكون الشركة ملزمة بإحضار أكثر من شهادة واحدة ويكون تسليم تلك الشهادة لأي من الملاك المشتركين كأنه تسليم لكل واحد منهم .

المادة ٥ - التنازل عن الأسهم .

يجوز لأي من المساهمين بتوافق الجمعية ومع مراعاة أحكام القانون السوداني أن يتنازل أو يبيع كل أو بعض أسهمه إلى طرف آخر .

المادة ٦ - إصدار السندات :

تجتمعية بعد سداد قيمة رأس المال بالكامل أن تقرر إصدار سندات من أي نوع مع توضيح قيمتها وشروط إصدارها وسدى قابليتها للتحويل إلى أسهم .

المادة ٧ - مجلس الإدارة :

- (١) يشكل المجلس من ثمانية أعضاء ، أربعة يمثلون الجانب السوداني وأربعة يمثلون الجانب المصري .
- (٢) يحدد وزير الصناعة والتعدين في كل من البلدين أسماء ممثلي كل جانب في المجلس وصفتهم فيه .
- (٣) مدة المجلس ثلاثة سنوات .

(١٤) يضع المجلس اللوائح الداخلية للشركة ونظام العاملين فيها واختصاصاتهم وقواعد تعيينهم .

المادة ٨ - اجتماعات المجلس وقراراته :

(١) النصاب القانوني اللازم لصحة انعقاد المجلس حضور أغلبية الأعضاء على الأقل .

(٢) تصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة للحاضرين وفي حالة التساوي يرجح الجانب الذي منه رئيس المجلس على أنه يشترط موافقة عضو على الأقل من كل طرف عنه إصدار أى قرار فى المسائل الآتية :

( أ ) التوصية بزيادة أو تخفيض رأس المال .

( ب ) التوصية بإطالة أو تقصير مدة الشركة .

( ج ) التوصية بتحديد نسب ومواعيد سداد باقى رأس المال ونوع العملات التى يسدد بها .

( د ) الإقراض والإقراض والتمويل .

( هـ ) التوصية بإصدار سندات من أى نوع وقيمتها وشروط إصدارها ومنى قابليتها للتحويل إلى أسهم .

( و ) الميزانية التخطيطية السنوية للشركة .

( ز ) التوصية بإنشاء شركات أو المساهمة فى شركات أخرى .

( ح ) وضع اللوائح الداخلية لتنظيم أعمال المجلس وإدارة الشركة ونظام حساباتها وشؤونها المالية والإدارية وشؤون العاملين وإحكام الرقابة عليهم .

( ط ) إقرار الدخول فى مشروعات جديدة .

( ي ) وضع التقرير السنوى للمجلس .

( ك ) التوصية بتعديل أغراض الشركة أو نظامها الأساسى .

( ل ) إعداد الميزانية الختامية وحساب الأرباح والخسائر والتوصية بتوزيع الأرباح عن السنة المنتهية .

( م ) تعيين المديرين التنفيذيين للمشروعات .

(٣) يجوز للمجلس أن يدعو من يرى الاستعانة برأيه من موظفى الشركة أو غيرهم حضور جلسات المجلس على أن لا يحسبوا عند تحديد النصاب القانونى لعقد الاجتماع ولا يكون لهم صوت معدود عند اتخاذ أى قرار .

(٤) تكون رئاسة المجلس بالتناوب بين ممثلى الطرفين على أن يكون نائب رئيس المجلس من ممثلى الطرف الآخر .

(٥) تحدد مكافآت رئيس وأعضاء المجلس ومراجع الحسابات من وقت لآخر بواسطة الجمعية .

(٦) يحل محل منصب عضو المجلس فى أى من الحالات الآتية :

( أ ) إذا تقدم باستقالته كتابة للجمعية التى عينته فى المجلس وقبالت الاستقالة .

( ب ) إذا أخطرت الجهة التى عينته المجلس كتابة بإعفائه من تمثيلها بالمجلس أو بوفاته .

( ج ) إذا انسحبت الجهة التى يمثلها من عضوية الشركة .

(٧) فى حالة خلو منصب عضو بالمجلس فعلى الجهة التى كانت قد عينت ذلك العضو أن تعين بدلا له فى عضوية المجلس .

(٨) للمجلس سلطة إدارة الشركة عدا ما يحتفظ به صراحة للجمعية وبدون تحديد لهذه السلطة ، ويجوز له مباشرة جميع التصرفات ومع ذلك لا يجوز للشركة أن تقدم قرضا تقديما أيا كان نوعه لرئيس المجلس أو نائبه أو أحد أعضاء المجلس أو أن تضمن أى قرض يعقده أحدهم مع الغير .

(٩) يمثل رئيس المجلس الشركة أمام القضاء ، وكذلك أمام الجهات الرسمية وغير الرسمية وله أن ينوب أحد أعضاء مجلس الإدارة فى بعض اختصاصاته وسلطاته .

(١٠) لا يلتزم أعضاء المجلس بأى التزام شخصى فيما يتعلق بتعهدات الشركة بسبب قيامهم بمهام وظائفهم فى نطاق حدود وكالتهم .

(١١) على المجلس أن يعد عن كل سنة مالية خلال أربعة أشهر على الأكثر من تاريخ انتهاء ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر وفقا لأصول المحاسبة .

(١٢) على المجلس أن يعد تقريره عن نشاط الشركة خلال السنة المالية وعن مركزها المالى فى ختام السنة ذاتها .

(١٣) يرسل المجلس نسخة من الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وخلاصة وافية بتقريره والنص الكامل لتقرير مراقب الحسابات إلى كل مساهم بالبريد الموصى عليه ( البريد المسجل ) قبل موعد انعقاد الجمعية بشهر على الأقل .

المادة ٩ - الجمعية العمومية :

(١) تشكل الجمعية من وزيرى الصناعة والتعدين ووزيرى المالية فى البلدين أو من ينوب عنهم .

(٢) تعقد الجمعية اجتماعها العادى كل سنة خلال ستة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للشركة فى المكان والزمان المبينين فى إعلان الدعوة للاجتماع ويتم توجيه الدعوة مشتملة على جدول الأعمال إلى جميع الأعضاء وبخطابات مسجلة بعم الوصول قبل خمسة عشر يوماً على الأقل من التاريخ المحدد للاجتماع ، ويرأس الجمعية وزير الصناعة والتعدين بالجانب الذى منه رئيس المجلس .

(٣) النصاب القانونى لاجتماعات الجمعية حضور أغلبية الأعضاء أو ممثلهم .

(٤) يجوز للعضو أن ينوب عنه شخصاً لحضور الاجتماعات بتفويض كتابى بالشكل الذى يقرره المجلس على أن يودع ذلك التفويض مقر الشركة قبل ثمان وأربعين ساعة على الأقل من موعد انعقاد الجمعية .

(٥) تعقد الجمعية اجتماعها العادى لسماح تقرير المجلس عن نشاط الشركة ومركزها المالى وكذا تقرير مراجع الحسابات والتصديق على الميزانية الختامية وعلى حساب الأرباح والخسائر ولتعديد حصص الأرباح التى توزع على المساهمين والموظفين والعمال وتعيين مراجع الحسابات وتحديد مكافآت رئيس المجلس ونائبه وأعضاء المجلس ومراجع الحسابات وإقرار الموازنة التخطيطية ولا يجوز للجمعية أن تنظر فى مواضيع غير واردة فى جدول الأعمال ، وتصدر قرارات الجمعية بموافقة ثلاثة من الأعضاء على الأقل .

(٦) تعقد الجمعية اجتماعاً غير عادى ساء على دعوة المجلس للنظر فى المسائل الآتية :

(١) زيادة رأس المال أو تخفيضه

(ب) تغيير أغراض الشركة أو نظامها الأساسى .

(ج) إطالة مدة الشركة أو تقصيرها .

(د) تحديد نسب ومواعيد سداد باقى رأس المال ونوع العملات التى تسدد بها .

(٥) إصدار السندات وتحديد قيمتها وشروط إصدارها .

(و) إنشاء شركات أو المساهمة فى شركات أخرى

(ز) تعديل موعد بدء وانتهاء السنة المالية .

(ح) تصفية الشركة و تعيين المصفيين وتحديد سلطاتهم وفقاً لأحكام القانون السودانى .

(ط) أى مسائل أخرى يرى المجلس ضرورة عرضها على الجمعية .

(٧) قرارات الجمعية الصادرة وفق هذا النظام ملزمة لجميع المساهمين .

المادة ١٠ - مراجع الحسابات :

(١) يكون للشركة مراجع للحسابات تعينه الجمعية على أن يكون من المحاسبين القانونيين فى السودان الذين تتوافر فيهم الشروط الواجب توافرها فى مراجعى الحسابات للشركات المساهمة ذات المسئولية المحدودة

(٢) يقوم المجلس بتعيين أول مراجع للحسابات إذا استدعى الأمر ذلك قبل الاجتماع الأول للجمعية .

(٣) يؤدى أول مراجع وظيفته حتى موعد الانتهاء من تقديم ميزانيته للفترة المالية الأولى إلى الجمعية .

(٤) يقوم مراجع الحسابات بتأدية وظيفته لمدة عام واحد ويجوز إعادة تعيينه .

(٥) إذا خلت وظيفة مراجع الحسابات أثناء السنة المالية يقوم المجلس بتعيين مراجع بدلا منه على أن يعرض قرار المجلس بهذا الشأن على الجمعية فى أول جلسة لاحقة لها .

المادة ١١ - السنة المالية :

تبدأ السنة المالية للشركة فى أول يناير وتنتهى فى آخر ديسمبر من كل عام على أن تشمل السنة المالية الأولى المدة من تاريخ إنشاء الشركة حتى نهاية العام التالى إذا كانت الفترة من تاريخ إنشاء الشركة حتى نهاية ديسمبر تقل عن ستة أشهر .



## المادة ١٢ - الحساب الختامي والمال الاحتياطي وتوزيع الأرباح :

(١) يوزع صافي أرباح الشركة متويا بعد خصم جميع المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى على النحو التالي :

(أ) يبدأ باقتطاع مبلغ يساوي ١٠٪ من الأرباح الصافية لتكوين الاحتياطي القانوني ويجب وقف هذا الاقتطاع متى بلغ مجموع الاحتياطي مقدار يساوي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع وإذا قل الاحتياطي لسبب من الأسباب وجبت العودة إلى الاقتطاع بنسبة ١٠٪ وللجلاس أن يقترح على الجمعية اقتطاع نسب أخرى لتكون أنواع أخرى من المال الاحتياطي وفقا لما تقتضيه حالة الشركة أو ظروفها .

(ب) يقتطع المبلغ اللازم لتوزيع حصة أولى من الأرباح قدرها ٥٪ للمساهمين من المدفوع من قيمة أسهمهم وإذا لم تسمح الأرباح في سنة من السنوات بتوزيع هذه الحصة فلا يجوز المطالبة بها من أرباح السنوات التالية .

(ج) يجوز بعد ذلك تخصيص نسبة من الأرباح للوظفين والعمال في الشركة طبقا للقواعد التي يقترحها المجلس وتعتمدها الجمعية .

(د) يوزع الباقي من الأرباح بعد ذلك على المساهمين كحصة إضافية في الأرباح أو يرحل إلى السنة المقبلة أو يخصص لإنشاء مال الاحتياطي أو مال للاستهلاك غير عادي وذلك طبقا لما يقرره المجلس .

(٢) يستعمل المال الاحتياطي بناء على قرار المجلس فيما يحقق مصلحة الشركة .

(٣) تدفع حصص الأرباح للمساهمين خلال مدة أقصاها شهران من اعتماد الجمعية للزيادة وذلك في المكان والمواعيد التي يحددها المجلس .

(٤) تدفع حصص الأرباح للمساهمين بنفس نوع العملات التي تمت المساهمة بها في رأس المال حسب ما تقرره الجمعية .

## المادة ١٣ - حل وتصفية الشركة

(١) تحل الشركة قبل انقضاء أجلها في حالة خسارة نصف رأس المال ما لم تقرر الجمعية خلاف ذلك .

(٢) عند انتهاء مدة الشركة أو في حالة حلها قبل الأجل المحدد تعين الجمعية بناء على طلب المجلس طريقة التصفية وتعين مصفيا أو عدة مصفئين وتحدد سلطاتهم وفقا لأحكام القانون السوداني وتنهي وكالة المجلس بتعيين المصفين وتظل سلطة الجمعية ثابتة طوال مدة التصفية إلى أن يتم إخلاء عهدة المصفين .

## المادة ١٤ - تطبيق قانون الشركات :

يطبق قانون الشركات السوداني لسنة ١٩٢٥ بما أجرى عليه أو يجري عليه من تعديل ، في كل حالة لم ينص عليها في هذا النظام .

وتتمتع الشركة بكافة المزايا التي تكفلها القوانين السودانية لتنمية وتشجيع استثمارات الصناعة .

## وزارة الخارجية

## قرار

## وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٨٢ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٥ / ٢ / ١٩٧٧ بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء الشركة السودانية المصرية للتعددين بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية السودان الديمقراطية ، الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٣ / ١١ / ١٩٧٦ ، وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢ / ٤ / ١٩٧٧ -

## قرار :

مسادة وحيدة : ينشر في الجريدة الرسمية اتفاقية إنشاء الشركة السودانية المصرية للتعددين بين حكومتى جمهورية مصر العربية وجمهورية السودان الديمقراطية الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٣ / ١١ / ١٩٧٦ ، ويعمل بها اعتبارا من ١٩ / ١٢ / ١٩٧٧ .

محمد إبراهيم كامل